

**DÉCIMA ADENDA AL CONTRATO DE ACCESO A LA INFRAESTRUCTURA
PORTUARIA PARA EL SERVICIO DE PRACTICAJE**

Conste por el presente documento, la Décima Adenda al Contrato de Acceso a la Infraestructura Portuaria para el Servicio de Practicaje ("Contrato"), que celebran, de una parte, **APM TERMINALS CALLAO S.A.**, con Registro Único de Contribuyente N° 20543083888, con domicilio legal en Av. Contralmirante Raygada N° 111, Callao, Provincia Constitucional del Callao, debidamente representada por su Gerente Legal y de Asuntos Corporativos, el señor Manuel Eduardo Galup Barriga, identificado con DNI N° 09342454, según poderes inscritos en la Partida Registral N° 12653831 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará "Entidad prestadora"; y, de la otra, **REPRESENTACIONES NAVIERAS Y ADUANERAS S.A.C.**, con Registro Único de Contribuyente N° 20100245796, con domicilio legal en Av. Santa Rosa N° 531, La Perla, Callao, debidamente representada por el señor Juan Luis Villarán Salazar, identificado con DNI N° 07857059, según poderes inscritos en la Partida Electrónica N° 70003634 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará "Usuario Intermedio", en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERO: ANTECEDENTES

Con fecha 26 de marzo de 2012, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio celebraron el Contrato, con vigencia hasta el 30 de junio de 2012.

Con fecha 01 de julio de 2012, se firmó el primer addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2013.

Con fecha 01 de julio de 2013, se firmó el segundo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2014.

Con fecha 01 de julio de 2014, se firmó el tercer addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2015.

Con fecha 30 de junio de 2015, se firmó el cuarto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2016.

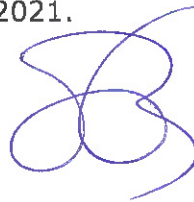
Con fecha 30 de junio de 2016, se firmó el quinto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2017.

Con fecha 30 de junio de 2017, se firmó el sexto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2018.

Con fecha 30 de junio de 2018, se firmó el séptimo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2019.

Con fecha 30 de junio de 2019, se firmó el octavo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2020.

Con fecha 16 de julio de 2020, se firmó el noveno addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2021.



DIANA GÁRTE MORENO
Gerente de Remoción y Cierre

SEGUNDO: AMPLIACIÓN DE PLAZO Y VIGENCIA DEL CONTRATO

Por el presente addendum, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio acuerdan prorrogar el plazo del Contrato por el período de un (1) año, el mismo que regirá desde el 30 de junio 2021 hasta el 30 de junio de 2022.

TERCERO: RATIFICACIÓN DE CLÁUSULAS

La Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio ratifican la vigencia de las demás cláusulas de El Contrato, en cuanto no hayan sido modificadas por la presente Adenda.

Suscrito en Callao, el 30 de junio de 2021.



Manuel Eduardo Galup Barriga
APM TERMINALS CALLAO S.A.



Juan Luis Villarán Salazar
**REPRESENTACIONES NAVIERAS Y
ADUANERAS S.A.C.**



DIANA GÁRTE MORENO
Gerente de Regulación y Cumplimiento

**DÉCIMA ADENDA AL CONTRATO DE ACCESO A LA INFRAESTRUCTURA
PORTUARIA PARA EL SERVICIO DE PRACTICAJE**

Conste por el presente documento, la Décima Adenda al Contrato de Acceso a la Infraestructura Portuaria para el Servicio de Practicaje ("Contrato"), que celebran, de una parte, **APM TERMINALS CALLAO S.A.**, con Registro Único de Contribuyente N° 20543083888, con domicilio legal en Av. Contralmirante Raygada N° 111, Callao, Provincia Constitucional del Callao, debidamente representada por su Gerente Legal y de Asuntos Corporativos, el señor Manuel Eduardo Galup Barriga, identificado con DNI N° 09342454, según poderes inscritos en la Partida Registral N° 12653831 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará "Entidad prestadora"; y, de la otra, **REPRESENTACIONES NAVIERAS Y ADUANERAS S.A.C.**, con Registro Único de Contribuyente N° 20100245796, con domicilio legal en Av. Santa Rosa N° 531, La Perla, Callao, debidamente representada por el señor Juan Luis Villarán Salazar, identificado con DNI N° 07857059, según poderes inscritos en la Partida Electrónica N° 70003634 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará "Usuario Intermedio", en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERO: ANTECEDENTES

Con fecha 26 de marzo de 2012, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio celebraron el Contrato, con vigencia hasta el 30 de junio de 2012.

Con fecha 01 de julio de 2012, se firmó el primer addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2013.

Con fecha 01 de julio de 2013, se firmó el segundo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2014.

Con fecha 01 de julio de 2014, se firmó el tercer addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2015.

Con fecha 30 de junio de 2015, se firmó el cuarto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2016.

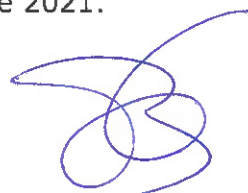
Con fecha 30 de junio de 2016, se firmó el quinto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2017.

Con fecha 30 de junio de 2017, se firmó el sexto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2018.

Con fecha 30 de junio de 2018, se firmó el séptimo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2019.

Con fecha 30 de junio de 2019, se firmó el octavo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2020.

Con fecha 16 de julio de 2020, se firmó el noveno addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2021.



DIANA GÁRATE MORENO
Gerente de Rentación y Comercialización

SEGUNDO: AMPLIACIÓN DE PLAZO Y VIGENCIA DEL CONTRATO

Por el presente addendum, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio acuerdan prorrogar el plazo del Contrato por el período de un (1) año, el mismo que regirá desde el 30 de junio 2021 hasta el 30 de junio de 2022.

TERCERO: RATIFICACIÓN DE CLÁUSULAS

La Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio ratifican la vigencia de las demás cláusulas de El Contrato, en cuanto no hayan sido modificadas por la presente Adenda.

Suscrito en Callao, el 30 de junio de 2021.

Manuel Eduardo Galup Barriga
APM TERMINALS CALLAO S.A.

Juan Luis Villarán Salazar
**REPRESENTACIONES NAVIERAS Y
ADUANERAS S.A.C.**



DIANA GÁRATE MORE
Gerente de Regulación y F.

**DÉCIMA ADENDA AL CONTRATO DE ACCESO A LA INFRAESTRUCTURA
PORTUARIA PARA EL SERVICIO DE PRACTICAJE**

Conste por el presente documento, la Décima Adenda al Contrato de Acceso a la Infraestructura Portuaria para el Servicio de Practicaje ("Contrato"), que celebran, de una parte, **APM TERMINALS CALLAO S.A.**, con Registro Único de Contribuyente N° 20543083888, con domicilio legal en Av. Contralmirante Raygada N° 111, Callao, Provincia Constitucional del Callao, debidamente representada por su Gerente Legal y de Asuntos Corporativos, el señor Manuel Eduardo Galup Barriga, identificado con DNI N° 09342454, según poderes inscritos en la Partida Registral N° 12653831 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará "Entidad prestadora"; y, de la otra, **REPRESENTACIONES NAVIERAS Y ADUANERAS S.A.C.**, con Registro Único de Contribuyente N° 20100245796, con domicilio legal en Av. Santa Rosa N° 531, La Perla, Callao, debidamente representada por el señor Juan Luis Villarán Salazar, identificado con DNI N° 07857059, según poderes inscritos en la Partida Electrónica N° 70003634 del Registro de Personas Jurídicas de Lima, que en adelante se denominará "Usuario Intermedio", en los términos y condiciones siguientes:

PRIMERO: ANTECEDENTES

Con fecha 26 de marzo de 2012, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio celebraron el Contrato, con vigencia hasta el 30 de junio de 2012.

Con fecha 01 de julio de 2012, se firmó el primer addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2013.

Con fecha 01 de julio de 2013, se firmó el segundo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2014.

Con fecha 01 de julio de 2014, se firmó el tercer addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2015.

Con fecha 30 de junio de 2015, se firmó el cuarto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2016.

Con fecha 30 de junio de 2016, se firmó el quinto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2017.

Con fecha 30 de junio de 2017, se firmó el sexto addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2018.

Con fecha 30 de junio de 2018, se firmó el séptimo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2019.

Con fecha 30 de junio de 2019, se firmó el octavo addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2020.

Con fecha 16 de julio de 2020, se firmó el noveno addendum al Contrato, a fin de prorrogar su vigencia hasta el 30 de junio de 2021.



DIANA GÁRATE MORENO
Gerente de Regulación y Cumplimiento

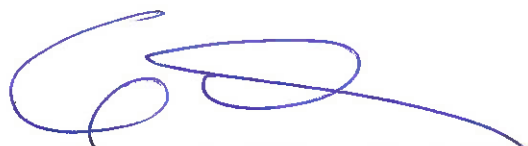
SEGUNDO: AMPLIACIÓN DE PLAZO Y VIGENCIA DEL CONTRATO

Por el presente addendum, la Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio acuerdan prorrogar el plazo del Contrato por el período de un (1) año, el mismo que regirá desde el 30 de junio 2021 hasta el 30 de junio de 2022.

TERCERO: RATIFICACIÓN DE CLÁUSULAS

La Entidad Prestadora y el Usuario Intermedio ratifican la vigencia de las demás cláusulas de El Contrato, en cuanto no hayan sido modificadas por la presente Adenda.

Suscrito en Callao, el 30 de junio de 2021.



Manuel Eduardo Galup Barriga
APM TERMINALS CALLAO S.A.



Juan Luis Villarán Salazar
**REPRESENTACIONES NAVIERAS Y
ADUANERAS S.A.C.**



DIANA GÁRATE MORENO
Gerente de Relación y Comercio